

بعدالت خیبر پختونخواہ سروسز ٹریڈیونل پشاور

7617/2021

DHO سوات وغیرہ

بنام


حرم

SCANNED
KPST
Peshawar

اپیل

انڈکس

صفحہ	نشان زدہ	تفصیل	نمبر شمار
5۳1		اپیل	01
6	****	بیان حلفی و درست پتہ جات	02
7	”الف“	نقل شناختی کارڈ	03
10۳8	”ب“ اور ”ج“	نقولات رجسٹرڈ داخل خارج اور تصدیق نامہ۔	04
27۳11	”د“	نقل رجسٹرڈ 1989 و تعلیمی اسناد	05
48۳28	”ز“	سروس ریکارڈ	06
61۳49	”ر“	نقولات احکامات سینئر سول جج صاحب و ڈسٹرکٹ جج صاحب	07
65۳62	”ز“	نقل اپیل و Impugned آرڈر صدرہ 09/09/2021	08
68۳66		مختار نامہ	09
69		وکالت نامہ	10


اپیلانٹ
بذریعہ وکیل
ملک احمد جان ایڈوکیٹ (ہائی کورٹ)
موبائل نمبر: 0346-9474447

ڈیپارٹمنٹل اپیل برائے تصحیح و تارتخ پیدائش خارج کی گئی ہے۔

استدعائے اپیل

بمنظوری اپیل ہذا حکم مندرہ 09/09/2021 کو کالعدم اور منسوخ گردانا جا کر
ایپلانٹ کی اپیل برائے تصحیح و تارتخ پیدائش منظور کی جائے اور ایپلانٹ کے سروس
ریکارڈ، تعلیمی اسناد اور شناختی کارڈ میں ایپلانٹ کی درست و تارتخ پیدائش
06/02/1977 درج کرنے کا حکم صادر فرمایا جائے۔

جناب عالی! اپیل ذیل عرض ہے۔

۱۔ یہ کہ من ایپلانٹ تو تانوبانڈی تحصیل کبل ضلع سوات کی مستقل باشندہ ہے جبکہ آج کل
محلہ شہید آباد آماکوٹ تحصیل بابوزئی ضلع سوات میں رہائش پذیر ہے۔ (نقل شناختی کارڈ
نشان زدہ "الف" لف ہے)

۲۔ یہ کہ من ایپلانٹ کی درست و تارتخ پیدائش 06/02/1977 ہے۔ گورنمنٹ گرلز پرائمری
سکول تو تانوبانڈی تحصیل کبل ضلع سوات کے رجسٹرڈ داخل خارج ریکارڈ میں مورخہ
05/06/1982 کو سلسلہ نمبر 140 میں مدعیہ کا نام ولدیت اور تارتخ پیدائش ہندسون
اور حروف میں 06/02/1977 / چھ فروری انیس سو ستتر درست طور پر درج ہے جس
کی تصدیق ہیڈ ٹیچر گورنمنٹ گرلز پرائمری سکول تو تانوبانڈی تحصیل کبل ضلع سوات نے
اپنے تصدیق نامہ محررہ 29/04/2019 کے ذریعے کی ہے۔ (نقلات رجسٹرڈ داخل
خارج نشان زدہ "ب" اور تصدیق نامہ نشان زدہ "ج" لف ہیں)

۳۔ یہ کہ مورخہ 11/04/1989 کو سلسلہ نمبر 425/140 میں من ایپلانٹ کی تارتخ پیدائش

غلط غیر قانونی جعلی اور سازشی طور پر 06/02/1972 درج کی گئی ہے جس میں صرف ایک

ہندسہ یعنی 77 کے ابتدائی 7 کو غلط اور غیر قانونی طور پر 2 لکھا گیا ہے۔ اسی طرح بعد ازاں بھی

غلط اور غیر قانونی اندراج کو تعلیمی اسناد، شناختی کارڈ اور سروس ریکارڈ دھرایا گیا ہے جو کہ سراسر غلط

اور غیر قانونی ہے۔ (نقل رجسٹرڈ 1989 و تعلیمی اسناد، نشان زدہ "د" الف ہیں)۔

۴۔ یہ کہ غلط اندراج تاریخ پیدائش من اپیلانٹ کے حقوق سے متصادم اور مفاد کے خلاف ہونے کی

وجہ سے من اپیلانٹ کے مشکلات کا سبب بنی ہوئی ہے۔ مذکورہ غلط اندراج کو من اپیلانٹ کے

حقوق و مفاد پر غیر مؤثر اور کا عدم قرار دیتے ہوئے درست تاریخ پیدائش مورخہ

06/02/1977 کا اندراج در ریکارڈ متعلقہ قرین قانون انصاف ہے۔

۵۔ یہ کہ من اپیلانٹ محکمہ ہیلتھ میں بحیثیت LHV بمقام BHU قمر تحصیل باہوڑی ضلع سوات

میں متعین ہے۔ غلط تاریخ پیدائش کے اندراج سے اپیلانٹ کے سروس ریکارڈ میں مشکلات

پیدا ہو سکتی ہے جبکہ تاریخ پیدائش کی تصحیح سے کسی بھی شخص / افراد یا ادارے کے حقوق متاثر نہیں

ہوتے بدیں وجہ تصحیح / درستگی تاریخ پیدائش اپیلانٹ کا بنیادی قانونی حق اور قرین انصاف ہے۔

(سروس ریکارڈ نشان زدہ "ذ" الف ہے)

۶۔ یہ کہ من اپیلانٹ کے جملہ تعلیمی اسناد و شناختی کارڈ میں درستگی اور تصحیح سے

ریسپانڈنٹس یا دیگر شخص و اشخاص کو کسی نقصان کا کوئی احتمال نہیں ہے۔

۷۔ یہ کہ اگر من اپیلانٹ کے تعلیمی اسناد و مدعا علیہم کے زیر قبضہ تمام ریکارڈ میں من اپیلانٹ کی

تاریخ پیدائش درستگی / تصحیح نہیں کی گئی تو اپیلانٹ کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا۔

۸۔ یہ کہ من اپیلانٹ نے سول عدالت سے رجوع کیا لیکن اپیلانٹ کے محکمہ ہیلتھ میں ملازم ہونے کی وجہ سے عدالت جناب سینئر سول جج صاحب جوڈیشل سوات نے اپیلانٹ کا دعویٰ بروئے حکم مصدرہ 11/03/2020 بوجہ عدم اختیار سماعت خارج کیا جس کے خلاف اپیلانٹ کی اپیل بھی عدالت جناب ڈسٹرکٹ جج صاحب سوات نے مورخہ 03/02/2021 کو خارج کی۔ (نقولت احکامات سینئر سول جج صاحب وڈسٹرکٹ جج صاحب نشان زدہ ”ز“ لف ہیں)

۹۔ یہ کہ من اپیلانٹ نے ڈسٹرکٹ ہیلتھ آفیسر سوات کو اپیل برائے تصحیح در تاریخ پیدائش دی تھی لیکن D.H.O سوات نے اپیلانٹ کی اپیل مورخہ 09/09/2021 کو خارج کی ہے۔ آرڈر مذکورہ اپیلانٹ کو مورخہ 20/09/2021 کو موصول ہوا ہے۔ (نقل اپیل وارڈر مصدرہ 09/09/2021 نشان زدہ ”ز“ لف ہیں)

۱۰۔ یہ کہ ریسیٹنٹ نمبر 1 کا حکم مصدرہ 09/09/2021 منجملہ دیگر وجوہات، بوجوہات ذیل قابل منسوخ ہے۔

وجوہات

الف۔ یہ کہ حکم زیر اپیل خلاف قانون و انصاف، خلاف حقائق و واقعات اور خلاف روئداد مشل ہے جو کہ ہرگز قابل بحالی نہ ہے۔

ب۔ یہ کہ حکم زیر اپیل قیاسات و مفروضات کا مجموعہ ہے جو کہ ناقابل بحالی ہے۔

ج۔ یہ کہ حکم زیر اپیل جوڈیشل ماسٹڈ استعمال کے بغیر غلطی میں صادر کیا گیا ہے اس لئے قابل منسوخ ہے۔

ہے۔

د۔ یہ کہ حکم زیر اپیل صادر کرتے وقت مثل پر موجود ریکارڈ اور حقائق کو یکسر نظر انداز کیا گیا ہے اس لئے حکم زیر اپیل قانون اور قواعد و ضوابط کے مطابق نہ ہے۔

لہذا استدعا ہے کہ بمنظوری اپیل ہذا حکم مصدرہ

09/09/2021 کو کالعدم اور منسوخ گردانا جا کر اپیلانٹ کی

اپیل برائے تصحیح تاریخ پیدائش منظور کی جائے اور اپیلانٹ کے

سروس ریکارڈ، تعلیمی اسناد اور شناختی کارڈ میں اپیلانٹ کی درست

تاریخ پیدائش 06/02/1977 درج کرنے کا حکم صادر فرمایا

جائے۔

ریاض الدین

اپیلانٹ بذریعہ مختار خاص ریاض الدین
المرقوم:

تصدیق

تصدیق کی جاتی ہے کہ جملہ مراتب
دعویٰ ہذا اتحاد میرے علم و یقین
سے درست و صحیح ہیں۔

ریاض الدین

اپیلانٹ بذریعہ مختار خاص ریاض الدین

بعدالت خیبر پختونخواہ سروسز ٹریڈیونل پشاور

حرمت بنام DHO سوات وغیرہ

بیان حلفی

حلفاً بیان کیا جاتا ہے کہ اپیل عنوان بالا پہلی مرتبہ عدالت حضور میں دائر کی جا رہی ہے۔ اسی نوعیت کی کوئی دوسری اپیل کسی اور عدالت یا فورم میں زیر سماعت یا زیر تجویز نہیں ہے۔ لہذا بیان حلفی سنداً تحریر ہے۔

العبد *Pd*

ایپلانٹ بذریعہ مختار خاص ریاض الدین

درست پتہ جات

جناب عالی! درست پتہ جات فریقین مقدمہ بغرض تعمیل سمن درج عنوان اپیل ہیں۔ کسی تبدیلی کی صورت میں عدالت حضور کو اطلاع دی جائے گی۔

عریض *Pd*

ایپلانٹ بذریعہ مختار خاص ریاض الدین





PAKISTAN National Identity Card

Name
Hurnat



Husband Name
Riaz Uddin

Gender: F Country of Stay: Pakistan

Identity Number
15602-5931801-2

Date of Birth
01.01.1972

Date of Issue
29.10.2020

Date of Expiry
29.10.2030



Holder's Signature

7

Anx - "الف"

مقامی حکومت، گلشن آباد، سکور، تحصیل باونڈی، ضلع سوات

15602-5931801-2



مقامی حکومت، ڈاک خانہ روٹی، مری، تحصیل گل، ضلع سوات

Signature of Minister
Minister, Government of Pakistan

101781122447
114-72 487737

گمشدہ کارڈ ملنے پر قریبی ایئر بس میں ڈال دیں

ATTESTED

ب - Annex

رجسٹر داخل خارج گورنمنٹ ٹریڈنگ کمپنی

تاریخ داخلہ و خارجہ	نمبر سند	تاریخ پیدائش	نمبر سند	تاریخ داخلہ و خارجہ
3-6-82	134	1-1-1975	134	3-6-82
"	135	3-3-1976	135	"
"	136	15-3-1975	136	"
5-6-82	137	14-7-1977	137	5-6-82
"	138	10-8-1977	138	"
"	139	4-6-1976	139	"
"	140	3-2-1977	140	"
6-6-82	141	15-4-1976	141	6-6-82
8-6-82	142	17-6-1975	142	8-6-82
"	143	9-9-1977	143	"
"	144	10-8-1977	144	"
"	145	11-4-1975	145	"
"	146	6-6-1976	146	"
7-6-82	147	29-6-1976	147	7-6-82
"	148	15-6-1976	148	"
10-6-82	149	24-2-1974	149	10-6-82

(Handwritten signature)

تصدیق کی جاتی ہے کہ حضرت ولد

اسرائیل کی تاریخ پیدائش سکول

ریکارڈ کے مطابق صدر ذیل ہے

حضرت ولد اسرائیل

تاریخ پیدائش : 6.2.1977

پروفیسر ٹی ایس سہو سہو

N. Akhtar
Head Teacher
Govt. Girls Primary School
Tolanobandai, Distt: Swat.
Code No. 2277.
29.4.2019

ATTESTED

ذرائع گزشتہ مالی سال کے لئے ڈیفنڈ کے حوالے

پیشہ	درجہ یا پوسٹ یا غیر ذراعت پوسٹ	قسم یا ذراعت	نام	تاریخ پیدائش	نظروں اور سینڈرائز میں	علم	بیلنس	ملازمت
حلازم	زرارہ	گھنٹوں	اکرمیل	6.2.1972	جو فوری آئینہ لپٹے	حومت	425 140	11.489
ریٹائرڈ	"	"	عظیم خان	9.4.1970	لو الیریل آئینہ لپٹے	عایدہ	426 1406	"
حلازم	"	"	احمد خان	14.12.1977	جودہ کسٹیا آئینہ لپٹے	حرم	427 435	"
"	"	"	فضل نعاب	11.2.1977	نماں آئینہ لپٹے	ناصرہ	428 301	"
"	"	"	شیرزادی	11.4.1976	نماں آئینہ لپٹے	عایدہ	429 757	"
"	"	"	خواجہ الہ	3.4.1978	نماں آئینہ لپٹے	سیدہ احسنہ	430 801	"
"	"	"	عزیزان عمر	5.1.1979	عزیزان آئینہ لپٹے	شکیلہ انیسم	430 526	"
"	"	"	احمد علی	3.4.1978	نماں آئینہ لپٹے	لقیم 33	431 363	"
"	"	"	عبدال	19.10.1976	آئینہ لپٹے	سیرین	432 335	"
"	"	"	عبدال	11.8.1973	نماں آئینہ لپٹے	ضیاء نوری	433 154	"

ذرائع گزشتہ مالی سال کے لئے ڈیفنڈ کے حوالے

اس کے دوہرت جاری کئے جائیں

گورنمنٹ سکول ٹانوا ساڑھی

فائل نمبر چھوڑنے کا سرٹیفکیٹ

نمبر 19
 نام طالب علم _____
 تاریخ پیدائش _____
 نمبر دستاویز داخلہ _____
 تصدیق کیا جاتا ہے کہ _____
 تاریخ _____
 ان طلباء کی صورت میں جو _____
 مدرسہ کے کسی حصہ کی مقررہ _____
 پڑھائی کے اختتام پر جموں میں _____
 منتقل ہیں جن میں طالب علم تسلیم نہیں ہوا _____
 ان طلباء کی صورت میں جو _____
 مدرسہ کے کسی حصہ کی مقررہ _____
 پڑھائی کے اختتام پر جموں میں _____
 تصدیق کیا جاتا ہے کہ _____
 تعلیمی سال میں اس سے پہلے تعلیم پائی ہے۔

نمبر	درسد	واقف ہوئے کی تاریخ			معاوضہ	معاوضہ	معاوضہ
		اس	تا	اس			
1	گورنمنٹ سکول ٹانوا ساڑھی	14.12.19	14.12.19	14.12.19			
2	گورنمنٹ سکول ٹانوا ساڑھی	14.12.19	14.12.19	14.12.19			
3	گورنمنٹ سکول ٹانوا ساڑھی	14.12.19	14.12.19	14.12.19			
4	گورنمنٹ سکول ٹانوا ساڑھی	14.12.19	14.12.19	14.12.19			

صرف سکالر شپ پانے والوں کی صورت میں

سکالر شپ کی مقدار _____
 کس قدر تک ادائیگی _____
 رخصت ہو کر ایک مدرسہ میں لے چکا ہے _____
 اس کے لئے تمام امور پوری طور پر کیے گئے ہیں۔
 جس کے لئے اس کے لئے مدرسہ میں داخلہ دیا گیا ہے۔
 اس کے لئے اس کے لئے مدرسہ میں داخلہ دیا گیا ہے۔
 اس کے لئے اس کے لئے مدرسہ میں داخلہ دیا گیا ہے۔

(Handwritten signature)

تصدیق کیا جاتا ہے کہ _____
 نام طالب علم _____
 تاریخ _____

14

S.B

Roll No. 2286

BOARD OF INTERMEDIATE AND SECONDARY EDUCATION



Saidu Sharif N.W.F.P. Pakistan
PROVISIONAL CERTIFICATE
SECONDARY SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

Session 199 3 Annual/Supplementary

THIS IS TO CERTIFY THAT Habmat Begum
 Son/Daughter of Abbaal
 and a candidate of Sawat

has passed the Secondary School Certificate Examination of the
 Board of Intermediate & Secondary Education, Saidu Sharif held in Apr 1993 as a
 Regular/Private candidate. He/She obtained 342 Marks out of 850 and has been placed
 in Grade (D) Representing Fail

The candidate passed in the following subjects:

- 1. English
- 2. Urdu
- 3. Islamiyat
- 4. Pak. Studies
- 5. G: Maths/Maths (Elec.)
- 6. G.S
- 7. Isl-S
- 8. Pa

Internal assessment Grade awarded by the institution concerned is (-)

Date of Birth according to admission form is Sixth February

One thousand nine hundred and Seventy Two (06-02-1972)

Prepared by h
 Checked by h
 Date of Preparation 12/8/93

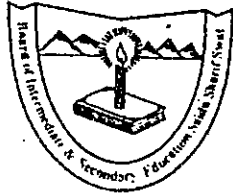
D. M. M. M.
 Controller of Examinations,
 Assistant Secretary,
 (Academic)
 Board of Intermediate Secondary Edu:
 Saidu Sharif

[Handwritten signature]



15
BOARD OF INTERMEDIATE AND SECONDARY EDUCATION, SAIDU SHARIF SWAT, N.W.F.P. PAKISTAN
NO. (S.A) 16660 Roll No: S'2286

BOARD OF INTERMEDIATE AND SECONDARY EDUCATION



Saidu Sharif Swat N.W.F.P. Pakistan
Secondary School Certificate Examination

SESSION ANNUAL 199³

THIS IS TO CERTIFY THAT HURMAT BEGUM

Son/Daughter of ISRAEL

and a student of DISTT: SWAT.

has passed the **Secondary School Certificate Examination**

of the Board of Intermediate and Secondary Education, Saïdu Sharif Swat held in

199³ as a *Regular/Private candidate*. He/She obtained 392 Marks out of 850 and has

been placed in Grade D Representing FAIR

The Candidate passed in the following subjects.

- | | | | |
|------------|---------------------|-----------|--------------------|
| 1. English | 3. Islamiyat | 5. MATHS | 7. GEN. SCIENCE |
| 2. Urdu | 4. Pakistan Studies | 6. PASHTO | 8. ISLAMIC STUDIES |

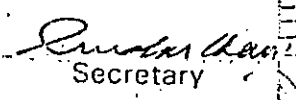
(He/She has been awarded Grade _____ on the basis of Internal assessment by the Institution concerned.)

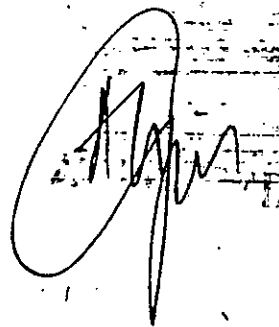
Date of birth according to admission form is SIXTH FEBRUARY

one thousand nine hundred and SEVENTY TWO. (06-02-1972)


Asst. Secretary

This certificate is issued without alteration or erasure.


Secretary



16

S.B. / P.C.
11602

Roll No. 231576



Saidu Sharif Swat
PROVISIONAL CERTIFICATE

INTERMEDIATE EXAMINATION
 Session: 2001 Annual/Supplementary
Arts Group

THIS IS TO CERTIFY THAT Hurmat Bibi
 Son/daughter of Osraik
 and a candidate of Distt. Swat
 Registered No. _____ has passed the INTERMEDIATE EXAMINATION of the
 Board of Intermediate & Secondary Education, Saidu Sharif held in APRIL 2001
 as a Regular/Private candidate. He/She obtained 538 Marks out of 1100 and
 has been placed in Grade D Representing Distt. Swat

The Examination was taken as a whole/in parts _____

Prepared by _____
 Checked by _____
 Date of Preparation _____

Assistant Secretary (Certificates)

[Handwritten Signature]
 ATTESTED

17

OFFICE OF THE PRINCIPAL, PUBLIC HEALTH SCHOOL, PESHAWAR.

PROVISIONAL CERTIFICATE.

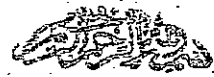
Certified that Miss. Furman Begum / Izrail Khan
who has been appeared in LHV Section, III (Final) Examination
held in April, 1998 conducted by the Controller, Nursing
Examination Board, NWFP, Peshawar and she has been declared
to successful in the said Examination.

No. 564 / B-4
Dated 17/07/1999.

Munir Akil
PRINCIPAL
PUBLIC HEALTH SCHOOL
NISHTERABAD, PESHAWAR CITY.

[Signature]

81



University of Peshawar (Pakistan)

Session SUPPLEMENTARY 2008

HURMAT BEGUM

Son/Daughter of ISMAIL

and a student/private candidate of DISTRICT SWAT

having passed the prescribed examination held in JANUARY 2009

is this day admitted by the University of Peshawar to the Degree of

Bachelor of Arts

in THIRD Division

The Examination was taken as ~~a~~ whole/in parts

Serial No 138717

Registration No 2002-PC-840

Roll No 32577

Result declared on SEPTEMBER 1, 2009



Registrar

Countersigned

Vice-Chancellor

SERIAL NO. 00900

19



Diploma No. N.W.F.P. 1517 /NEB/DM-SEC-II

Roll No. 37

Nursing Examination Board
N.W.F.P. PESHAWAR



DIPLOMA IN MIDWIFERY
SECTION II

This is to Certify that Hurmat Begum

Daughter/wife/of Israel

having been trained in the Public Health School Nishterabad Peshawar

has passed the **MIDWIFERY EXAMINATION** of the Nursing Examination

Board N.W.F.P. held in April/November, 1997 and is considered qualified

to attend Cases of **NORMAL LABOUR**.

She Passed in Ist Division,

A. Jangid
Vice-Chairman

Erskine
Controller

NURSING EXAMINATION BOARD N.W.F.P.

Peshawar 9/12/2000

[Handwritten signature]

SERIAL No. 01142

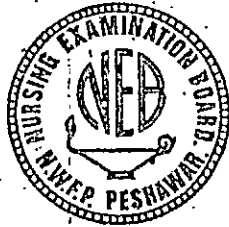
20



Diploma No. N.W.F.P. 1696 /NEB/LHV

Roll No. 29

Nursing Examination Board N.W.F.P.



LADY HEALTH VISITORS DIPLOMA

This is to Certify that Hurmat Begum

Daughter/wife of Isreal

having been trained in the Public Health School Nishterabad Peshawar

has passed in the LADY HEALTH VISITOR EXAMINATION of the Nursing Examination Board N.W.F.P. held in April/November, 1998 and is considered qualified to act as HEALTH VISITOR AND MATERNITY SUPERVISOR

She Passed in 2nd Division,

[Signature]

Vice-Chairman

[Signature]

Controller

NURSING EXAMINATION BOARD N.W.F.P.

Peshawar 22/12/2002

[Handwritten signature]

No. 1155

NURSING EXAMINATION BOARD, NWFP, PESHAWAR
LADY HEALTH VISITOR SECTION-III

SESSION April 1998


DETAILED MARKS CERTIFICATE

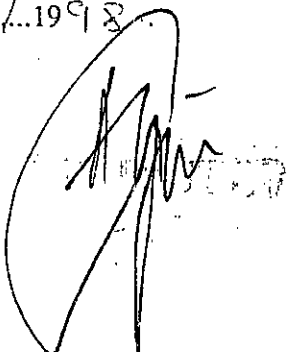
Ms. Hurmat Begum, d/o Asrael Roll No. 5029

The candidate secured the following marks and is placed in 2nd Division.

S.No.	Subjects	MARKS		
		Allotted	Obtained	In words
1.	Group 'A'			
	— Written	100	50	
	— Practical	100	50	
2.	Group 'B'			
	— Written	100	58	
	— Practical	100	50	
3.	Group 'C'			
	— Written	100	54	
	— Practical	100	34	
4.	Group 'D'			
	— Written	100	53	
	— Practical	100	50	
TOTAL:—		800	449	Four forty nine

Dated 2/7/1998


Controller,
Nursing Examination Board,
NWFP, Peshawar.



736 Ph...
28.8.93

DOMICILE CERTIFICATE

I declare that I being born of parents who are permanently domiciled in North-West Frontier Province having been born/settled in this Province.

I was born at village/Mohallah Totano Bandai
Tehsil Kabal District Swat

Huzmat Begum
Signature of the applicant.

Dated 28-8-93

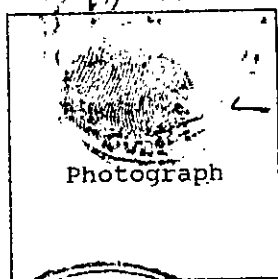
Pursuance to the declaration dated 28-8-93 filed by Mr./Ms. Huzmat Begum son/daughter of Israil domiciled in North-West Frontier Province. It is hereby certified that the said Huzmat Begum is born of parent who are permanent residents of the North-West Frontier Province having been born/settled within it.

I have satisfied myself from my personal knowledge/verification that the above declaration is true and certify accordingly.

This 28th day of Aug 1993
No. 1773
28-8-93

MAGISTRATE 1ST CLASS
(Name)

COUNTERSIGNED
DISTRICT MAGISTRATE, SWAT.
(Name Deputy Commissioner, Swat.)



*Strike off whichever is not applicable.

Account to the applicant
initiation



28-8-93

5652
28-8-93

We:-

- 1. Mr. Bakhsh Zairi (H.N) Gird 11-5 Kabal
- 2. Fazal Wadud Totano Bandai

do hereby undertake and state that
 Ms - Harmat Begum is born of parents who are
 permanent residents of village Totano Bandai
 Tehsil Kabal District Swat, having been born within it
 and domiciled in the North West Frontier Province.

1. B. Zairi 2. F. Wadud

I.C.No. 114-37-035298

VERIFIED AS ABOVE

[Signature]

28-8-9

[Signature]

24

OFFICE OF THE AGENCY SURGEON NORTH WAZIRISTAN MIRANSHAH

OFFICE ORDER

Consequent upon the arrival on 14.5.2001FN on her fresh appointment vide Director Health Services FATA Peshawar vide office order NO. 9015-17/FATA/M&E dated 30.4.2001, Miss Hurmat Begum, Lady Health Visitor is hereby directed to report for duty to MCH Centre Shah Nawaz Kot Kabul Khel Tehsil Shewa with immediate effect in public interest.

N.B.: Compliance report should be submitted to this Office for record.

Sd/XXXXXXXXXX
DR. CAP: RTD: ALAMGIR KHAN)
AGENCY SURGEON
NORTH WAZIRISTAN MIRANSHAH

Copy to the:

1. Miss Hurmat Begum LHV.
 2. Accounts/Pay bill Clerk of this Office.
- For information and necessary action.

ag
AGENCY SURGEON
NORTH WAZIRISTAN MIRANSHAH



SERIAL No. 00985

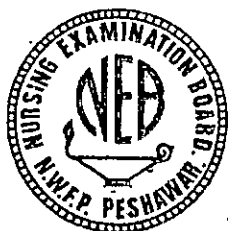
25



Diploma No. N.W.F.P. 1517 /NEB/DM. SEC-II

Roll No. 37

Nursing Examination Board N.W.F.P. PESHAWAR



DIPLOMA IN MIDWIFERY SECTION II

This is to Certify that Hurmat Begum

Daughter/wife/of Israel

having been trained in the Public Health School Nishterabad Peshawar

has passed the MIDWIFERY EXAMINATION of the Nursing Examination

Board N.W.F.P. held in April/November, 1997 and is considered qualified

to attend Cases of NORMAL LABOUR.

She Passed-in 1st Division,

[Signature] Vice-Chairman

[Signature] Controller

NURSING EXAMINATION BOARD N.W.F.P.

Peshawar 9/12/2000

[Handwritten signature]

SERIAL No. 01142

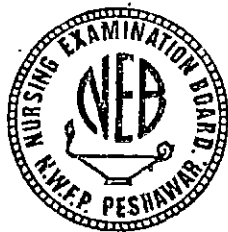
26



Diploma No. N.W.F.P. 1696 /NEB/LHV

Roll No. 29

Nursing Examination Board N.W.F.P.



LADY HEALTH VISITORS DIPLOMA

This is to Certify that Hurmat Begum

Daughter/wife of Isreal

having been trained in the Public Health School Nishtersbad Peshawar

has passed in the LADY HEALTH VISITOR EXAMINATION of the Nursing Examination Board N.W.F.P. held in April/November, 1998 and is considered

qualified to act as HEALTH VISITOR AND MATERNITY SUPERVISOR

She Passed in 2nd Division,

[Signature]
Vice-Chairman

[Signature]
Controller

NURSING EXAMINATION BOARD N.W.F.P.

Peshawar 22/12/2002

DIRECTORATE OF HEALTH SERVICES
FATA, NWFP, PESHAWAR.
 Appointment Letter.

27

Consequent upon the approval of Departmental Selection Committee held on 22/3/2001 Miss. Ahmad Begum D/O Ismail

Resident of _____ is hereby appointed as Lady Health Visitor in BPS No.9 plus usual allowance as admissible under the rules. Surat

Her appointment will be subject to the following terms and conditions:

1. That her appointment is purely on temporary basis and her services are liable to be terminated at any time without any notice or reasons being assigned.
2. That she is declared medically fit for government service.
3. That she will be governed by such rules and orders as may be issued by government of NWFP, from time to time for the category of the government service to which she belong.
4. That if she wishes to resign, at any time she will resign in written with 30 days notice or pay in lieu thereof and will continue to serve the government till the acceptance of her resignation by the competent authority.
5. That she will be posted any where in FATA and will serve at the place of posting at least for 5 years for which she will give an under taking on stamp paper duly attested by the oath commissions.
6. She will not be entitled to any TADA for medical examination and joining the first appointment.
7. If she accept the post on above conditions she should report her self to A. Surgeon NW Miranshah within 15 days. The offer will be cancelled if she fail to report for duty within above mentioned period.
8. _____
9. She will not be paid salary until she has not produced the requisite bond to concern Agency Surgeon/DHO and Medical Superintendent.

---Sd---
 Director Health Services
 FATA, Peshawar.

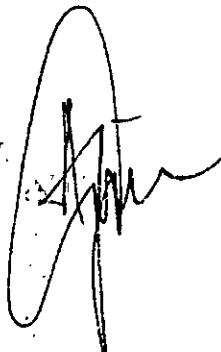
No 9015-17 /FATA/N.B.E.
 Copy forwarded to the:

Dated Peshawar the 30/4/00

1. Accountant General ACPR, Peshawar.
2. Agency/District Account officer NW Miranshah
3. Agency Surgeon/DHO/Medical Superintendent NW Miranshah He is also directed to submit the bond taken from the appointee duly countersigned to this Directorate
4. Official concerned

M/c for mg

7/5



Director Health Services
 FATA, Peshawar

28

Ann - " 3 "

Lab 3

16/4/10

The Director General Health Services, NWFP Peshawar.

THROUGH: EXTRA CHANNEL.

Subject: - CONFIRMATION OF APPOINTMENT ORDER.
Sir,

With due respect I beg to say that I have been appointed as Lady Health Visitor BP4-9 under the Control of Agency Surgeon N.W. Miran Shah, vide DGHS FATA Peshawar Order bearing Endst: No. 9015-17/FATA/M&E Dated: 30/04/2004 (F.Cpy attached) & I have taken a charge of LHV on 14/05/2004 & then I have been transferred to under the control of ESO(H) Peshawar & again transferred to under the control of ESO(Health) Swatvide Director General Health Services NWFP Peshawar under bearing Endst: No. 11760-65/E-III/LHV dated: 27/01/2006.

It is therefore requested that during my service period under the Control of ESO(Health) Peshawar & Agency Surgeon N.W. Miran Shah No. GPF/CPF deduction has not been made from my salary according to the attached L.P.C duly countersigned by the Accounts Officer, Account General Pk: Revenues Pk: Office Peshawar, & the DAG Swat has started deduction of G.P.Fun: 324: 524 P.F from salary wef: 01/01/2007, If you kindly my Services, I-o, Pensionable Or not Pensionable.

I shall be very thankful to you.

Yours obediently,

Mrs. Humayun Begum
LHV, SDC Dardai, Swat.

01/03/07 K.

Medical Officer,
Civil Dispensary, Bahawalpur.

24-04-2007

24-04-2007

29

No. 4379 /PF.

dated, swat, the 27/04/2010.

From:

The Executive District Officer
(Health) District Swat.

To:

The Director General Health
Services NWFP Peshawar.

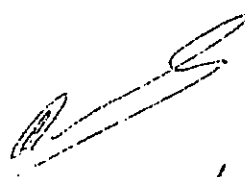
Subject:-

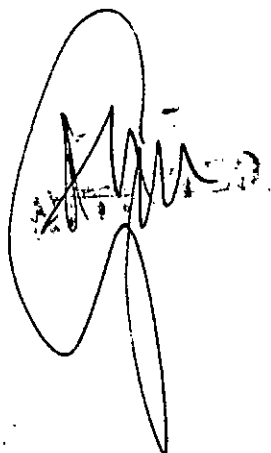
CONFIRMATION OF APPOINTMENT ORDER.

Memo:

I have the honour to enclosed herewith an application in Original alongwith its enclosures

In r/o Mrs Hummat Beguni LHY attached to RHC Deolai which is self explanatory for favour of further
inaction please.


Executive District Officer
(Health) District Swat.



SECURITY OFFICE SAIT
PAYROLL REGISTER
For the month of August 2007

Payroll Entry: 002 SECT - 2

REGION OFFICE

1. 400.00
2. 143.00
3. 200.00
4. 1000.00
5. 571.00
6. 971.00
7. 1201.00

1. 400.00
2. 143.00
3. 200.00
4. 1000.00
5. 571.00
6. 971.00
7. 1201.00

DEDUCTIONS
National Bank of Pakistan
1,478.00-
NET CREDIT BAL

AMOUNT DEDUCTIONS AMOUNT
Gross Pay 1478.00
Less: Deductions 1478.00
Net Pay 0.00

1. 400.00
2. 143.00
3. 200.00
4. 1000.00
5. 571.00
6. 971.00
7. 1201.00

DEDUCTIONS
Habib Bank Limited
600.00-
HEC KERALA SUGT

AMOUNT DEDUCTIONS AMOUNT
Gross Pay 1478.00
Less: Deductions 1478.00
Net Pay 0.00

1. 400.00
2. 143.00
3. 200.00
4. 1000.00
5. 571.00
6. 971.00
7. 1201.00

[Handwritten Signature]

[Handwritten Signature]
08/2007

01/09/2007

01/09/2007

10	11	12	13		14	15				
Date of termination or appointment	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal etc.)	Signature of the head of the office or other Attesting officer	Nature and duration of leave taken	Allocation of period of leave of average pay up to four months (or earned leave not exceeding 120 days) to which leave salary is debitable to another Government	Signature of the Head of the office other attesting Officer	Reference to any recorded punishment of censure, or reward, or praised of the Government servants				
				<table border="1"> <tr> <th data-bbox="722 516 820 567">Period</th> <th data-bbox="820 516 950 567">Government to which debitable</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Period	Government to which debitable				
Period	Government to which debitable									
				<p>پارہ 1 کی رخصت کے لئے (مطلوبہ) تھوڑا سا قیام</p>						
				<p>Period: 45 days Government: (blank)</p>						
				<p>Partly free (45) days Metropolitan leave granted w.e.f. 21/9/06 to 5-11-2006 (on full pay) with this office no. 10227-30/15/11-2006 dt. 22/9/06.</p>						
				<p>Granted partly free (45) days Metropolitan leave w.e.f. 6/11/2006 to 20/12/2006 (on full pay) with this office no. 11894/887 dt. 2, dated 15/11/2006.</p>						
30/11/2006	Annual increment allowed			Service verified up to 30/11/06						
				Pay Revised on 01/07/2007						
30/11/2007	Annual increment allowed			Services verified w.e.f. 1/12/06 to 30/11/07						

[Handwritten signature]

Post	Whether Substantive of officiating any whether permanent or temporary	If officiating substantive (i) substantive appointment of (ii) whether service counts for pension under rule 3-20 of C.S.R. (Pb.) Volume II	Pay in substantive position		Additional pay for officiating		Other emoluments falling under the term pay	Date appointment
			Rs.	P.	Rs.	P.		
پوسٹ	ماریٹی سٹیل	اگر ماریٹی ہے تو رول کے مطابق	3500	7	1000	0	12-7-2005	
Office of the Accountant General Pay Fixation Scale 2005 at Rs. 6760 with effect from 01-07-2005 with 3830/-								
Subject to qualification recorded in 87 books								
OFFICE OF THE ACCOUNTANT GENERAL PAY FIXATION SCALE 2005 G.O. NO. 2410-1450-6760 dated 12-2001								
Qualification may be provided as per 2 of the Service Book R.								
Accounts Officer Pay Fixation Scale 2005								

[Handwritten Signature]

3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

10	11	12	13	13	14	15
Date of termination or appointment	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal etc.)	Signature of the head of the officer or other Attesting officer	Nature and duration of leave taken	Allocation of period of leave of average pay up to four months (or earned leave not exceeding 120 days) to which leave salary is debitable to another Government	Signature of the head of the office other attesting Officer	Reference to any recorded punishment of censure, or reward, or praised of the Government servants
				Period Government to which debitable		
30/11/2002	Promoted	<i>[Signature]</i>	رضت کی فوجیت و معیہ	پانہ کی رخصت کے لئے اوسط محاسبہ تعین	<i>[Signature]</i>	Reference to any recorded punishment of censure, or reward, or praised of the Government servants
		<i>[Signature]</i>			<i>[Signature]</i>	
		AGENCY SURGEON N. V. A. MIRAN SHAM			AGENCY SURGEON N. V. A. MIRAN SHAM	
30/11/2003	Promoted	<i>[Signature]</i>	رضت کی فوجیت و معیہ	پانہ کی رخصت کے لئے اوسط محاسبہ تعین	<i>[Signature]</i>	Reference to any recorded punishment of censure, or reward, or praised of the Government servants
		<i>[Signature]</i>			<i>[Signature]</i>	
		AGENCY SURGEON N. V. A. MIRAN SHAM			AGENCY SURGEON N. V. A. MIRAN SHAM	

Transfer and posted under
 the control of Agency Surgeon
 Jambhatal vide D/S FATA A/MSPP
 Peshawar office order No. 240-44/FATA/
 Admina dated 26-2-2004

Service verified
 upto 5-3-2004 A/MSPP

[Signature]

AGENCY SURGEON
 N. V. A.
 MIRAN SHAM

1 Name of Post	2 Whether Substantive of officiating any whether permanent or temporary	3 If officiating state- (i) substantive appointment of (ii) whether service counts for pension under rule 3-20 of C.S.R. (Pb) volume II	4 Pay in substantive position		5 Additional pay for officiating		6 Other emoluments falling under the term pay	7 Date of order
			Ps.	Rs.	Ps.			
<p>دکٹر صاحب L.H.V BPS-09</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	<p>اگر ماریٹائم ہے تو ذیل کے مطابق ہے ماریٹائم؟</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	<p>ماریٹائم ماریٹائم</p>	
<p>2110-145-676a Temporary R.H. Kohn</p>			<p>Pay R =</p>	<p>9990/- 9990/-</p>		<p>9990/-</p>	<p>1/2</p>	
<p>3.</p>								
<p>4. Re</p>								
<p>5. He is</p>								
<p>From</p>								
<p>From</p>								
<p>From</p>								
<p>He is</p>								
<p>He is</p>								
<p>The dates year are</p>								

3.
4. Re
5. He is
From
From
From
He is
He is
The dates year are

[Handwritten signature]

45

1. Name (ت): Miss Hummat Begum
2. Nationality and Religion Islam (Pakistani)
(قومیت اور مذہب)
3. Residence Killa Tolan Bandi Tehsil Kabul Distt. Swat
(مستقر رہائش)
4. Father's Name and residence Mr Beraul
(والد کا نام اور پتہ)
5. Date of birth Christian era as nearly as can be ascertained 02.1979
(تاریخ پیدائش مطابقت میں جیسوی)
6. Exact height by measurement 5-1
(قد و قامت)
7. Personal mark of identification None
(شخصی نشان)

8. Left hand/right hand thumb and finger impressions of (Non-gazetted officer)

(مرد کی صورت میں بائیں اور عورت کی صورت میں دائیں ہاتھ کی انگلیوں کے نشانات)

Little finger (چوٹلی)

Ring

(چوٹلیا کے ساتھ کی انگلی)

Middle

(انگشت میانی)

Fore Finger (انگشت شہادت)

(انگوٹھا)

Hummat Begum

9. Signature of Govt. Servant (سرکاری ملازم کے دستخط)

10. Signature and designation of the Head of the Office or other Attesting officer

(تصدیق کنندہ افسر کے دستخط اور مہر)

AGENCY SUPERVISOR
M. W. A.

SIDAN KHAN

Note: The entries in this page should be renewed or re-suggested at least every five years and the signatures in lines 9 and 10 should be dated. Finger prints need not be taken after every 5 years under this rule.

اس صفحہ کے مندرجہ کم از کم ہر پانچ سال بعد تجدید کرنی چاہئے اور ہر پانچ سال کے بعد ہاتھ کی انگلیوں کے نشانات کے لئے ہر پانچ سال کے بعد تجدید کرنی کی ضرورت نہیں۔

[Signature]

48

LAST PAY CERTIFICATE

1. Last Pay Certificate of Mr. Hermon B.
of the Executive District Officer Heald.
proceeding to E.D.O. (Swat).

2. He has been paid upto 31.3.2005 (A.N).

as the following rates:—

Particulars:

Substantive Pay:—

Officiating Pay:—

Exchange Compensation Allowance:—

B. Pay Rs. 2990/-

H.A.A. Rs. 355/-

M.A. Rs. 210/-

F.T.A. Rs. 40/-

R.C.A. Rs. 100/-

S.R.A. Rs. 440/-

A.R. Rs. 470/-

Deductions:—

B.F. Rs. 59/-

G.I. Rs. 40/-

B. 450/-

Handwritten:
Accounts Officer
Acctt: General Pak: Revenues
Sub. Office, Peshawar.

3. He made over charge of the Office of L.H.V (F.M.T.) R.H.C Heald.
under control of E.D.O. Peshawar
on the 11th noon of 31.3.2005.

4. Recoveries are to be made from the pay of the Government servant as detailed on the reverse.

5. He has been paid leave salary as detailed below. Deductions have been made as noted on the reverse.

From to at Rs. a month

From to at Rs. a month

From to at Rs. a month

6. He is entitled to draw the following:—

7. He is also entitled to joining time for days.

8. The details to the Income Tax recovered from him upto the date from the beginning of the financial year are noted on the reverse.

Large handwritten note:
Kept in 1/11/2005, at night
in 11/11/2005, at night
in 11/11/2005, at night

Executive District Officer
(Heald) District Office
at Heald.

Signature

Designation

Dated at 19

Large handwritten signature at the bottom left.

49

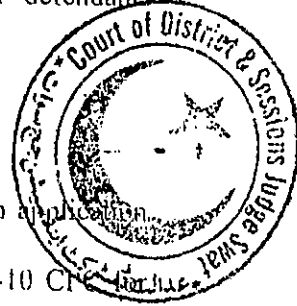
Ann x - ") "

IN THE COURT OF NASRULLAH KHAN
Senior Civil Judge (Judl.)/A'ala Haqa Oazi, Swat
Suit No.273/I "Mst. Hurmat vs Asstt: Manager NADRA etc"

O-----15
11.03.2020

Attorney for plaintiff present. Representative of defendants present.

Arguments heard and the case file perused.



By dint of this order, it is directed to dispose of an application under Order-VII Rule-11 CPC read with Order-VII Rule-10 CPC for rejection/ return of plaint on behalf of defendants No.1 to 4. In the said application, it is contended that admittedly, the plaintiff is civil servant who is seeking declaration to the effect for correction/ change of her date of birth not only in her CNIC but also in school as well as her service record. Hence, the instant suit is not maintainable as the plaintiff is a civil servant and this court has no jurisdiction; it further submitted that Article 212 of the Constitution of Pakistan and Rule 12-A of Civil Servant (Appointment, Promotion and Transfer Rules 1973) bars the jurisdiction of the civil court. Rule 12-A says that the date of birth once recorded at the time of joint government service shall be final and thereafter no alteration in the date of birth of civil servant shall be permissible. As this court has no jurisdiction to entertain the subject matter and the plaintiff has to appear before the proper forum; it further added that suit of the plaintiff is also badly time barred as per the verdict of August Supreme Court of Pakistan, referred as 1998 SCMR Citation "C" which initiates that government employees under relevant rules cannot make an application for change in date of birth after two years in his join of

~~AD~~
11.3.2020

A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to the Senior Civil Judge, Nasrullah Khan.

O-----19
11.03.2020
Contd...

service and authenticity of date of birth recorded in documents cannot be challenged belatedly specially beyond the period of two years. Hence, the instant application.

Conversely, on behalf of plaintiff respondent written reply submitted wherein contended that the correct date of birth of the plaintiff is 06.02.1977 which is recorded in Government Girl Primary School, Totanobandai, Tehsil Kabal, District Swat in the Admission Register on serial No-140 dated 05.06.1982 correctly but subsequently, in other record the figure 07 has wrongly been written as 02, the correction whereof is necessary and in this regard, the Civil Court has got jurisdiction to entertain the instant suit. In nutshell, the respondent/ plaintiff refuted the contention of the petitioners party and requested for dismissal of the application.

Admittedly, in the plaint by the plaintiff that she is serving as LHV at BHU, Qambar while date of birth of the plaintiff in the record of defendants in respect with academic record/ CNIC, in service record the date of birth of the plaintiff has been mentioned as 06.02.1972 while according to contention of the plaintiff, his date of birth is 06.02. 977 which is correct. Admittedly, by the plaintiff that in service record, the date of birth of the plaintiff also mentioned wrongly. Alongwith the plaint, plaintiff has annexed the relevant documents pertaining to the education qualification as well as CNIC, in Provisional Certificate regarding the service pertaining to dated 17.07.1999 meaning thereby that the plaintiff joined the service in the year 1999 and she is serving as LHV since that time onwards for more than 21 years in service. As the plaintiff is government employee and as per policy when date of birth

O-----15
11.03.2020
Contd...

correction is involved of the government employees then in such situation this court has got no jurisdiction. whatsoever, to entertain the suit of the government employee rather a special forum of Service Tribunal is exist who can competently deal the matter of the government employees and in case if this court assume jurisdiction which is not vested with this court then in my humble opinion in such circumstances, if any order passed by this court, it will be null and void and without jurisdiction and the same will have no legal sanctity. whatsoever, hence, in the fitness of thing, the plaint of the plaintiff is hereby returned under Order-VII Rule-10 CPC for want of jurisdiction. The plaintiff may recourse to the special proper forum for redressal of his grievances, if so desires, by her.

File be consigned to the record room after necessary completion and compilation.

Announced:
11.03.2020



Nasrullah Khan
Senior Civil Judge (Retd.)
Zilla Qazi, Swat

Handwritten notes and a stamp on the left side of the page. The stamp is rectangular and contains the text 'EXAMINED TO BE TRUE COPY' and '06.06.2020'. There are also handwritten numbers '3932' and '07/1'.

Administrative form with the following fields:
Date of Presentation of Application: 11.03.2020
Date on which returned: 06.06.2020
Ns of writ: 07/1
Urgent Part: []
Name of the Applicant: Abdul Qadir
Signature: []
Copying Fee: []
Date of Delivery: 06.06.2020

ATTESTED TO BE TRUE COPY

EXAMINER:
District & Sessions Judge
Zilla Qazi, Swat
06.06.2020

پیر محمد اکرم
 اہل سنت و جماعت (پیشوا) / اہل سنت و جماعت (پیشوا)

27-7/1
 31-7/19
 11-3/20

حرم و دختر اسراہیل زوجہ ریاض الدین سکنتہ تو تانوبانڈی تحصیل کبل حال محلہ شہید آباد مانکوٹ
 تحصیل بابوزئی ضلع سوات۔

بنام

- 1- اسٹنٹ منیجر نادرا بمقام زونل ہیڈ کوارٹر، بمقام رحیم آباد، ضلع سوات۔
- 2- ڈائریکٹر نادرا، بمقام پشاور۔
- 3- چیئرمین نیشنل ڈیٹا بیس اینڈ رجسٹریشن اتھارٹی (نادرا)۔
- 4- رجسٹرار جنرل نیشنل ڈیٹا بیس اینڈ رجسٹریشن اتھارٹی (نادرا) ہیڈ کوارٹر سیکٹر G-5/2 شاہراہ جموریت روڈ سٹیٹ بینک بلڈنگ اسلام آباد۔
- 5- وفاقی وزارت داخلہ بذریعہ سیکرٹری داخلہ بمقام اسلام آباد۔
- 6- ہیڈ ٹیچر گورنمنٹ گرلز پرائمری سکول تو تانوبانڈی تحصیل کبل ضلع سوات۔
- 7- ہیڈ مینسٹر این گورنمنٹ گرلز ہائی سکول کبل تحصیل کبل ضلع سوات۔
- 8- بورڈ آف انٹرمیڈیٹ اینڈ سیکنڈری ایجوکیشن سوات بمقام سلام پور سوات۔
- 9- ڈسٹرکٹ ہیلتھ آفیسر سوات۔
- 10- ڈائریکٹر ہیلتھ سروسز KPK بمقام پشاور۔
- 11- صوبائی حکومت بذریعہ سیکرٹری صحت بمقام پشاور۔



Handwritten signature in the bottom left corner.

مدعا علیہم

Handwritten mark or signature in the bottom center.

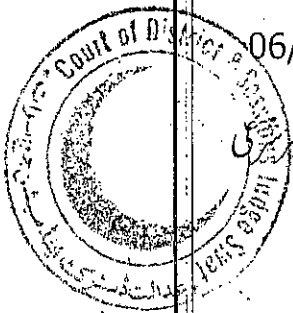
دعویٰ، مراد صدر وڈگری استقر از حق بدیں مراد کہ من مدعیہ کی درست، اصل اور صحیح
تاریخ پیدائش 06/02/1977 ہے۔ مدعا علیہم نمبر اتا 5 مجاز نہیں ہیں کہ وہ من
مدعیہ کے قومی شناختی کارڈ نمبر: 2-15602-5931801 میں اصل، درست
اور صحیح تاریخ پیدائش 06/02/1977 کے بجائے غیر قانونی، بلا اختیار، بلا جواز
اور خود ساختہ طور پر 06/02/1972 درج کرے۔ جبکہ مدعا علیہم نمبر 6 تا 8 نے
اپنے ذریعہ ریکارڈ میں من مدعیہ کی درست اور صحیح تاریخ
پیدائش 06/02/1977 کے بجائے 06/02/1972 درج کی ہے۔ اسی
طرح مدعا علیہم نمبر 9 تا 11 بھی مجاز نہیں ہیں کہ وہ من مدعیہ کے سروس ریکارڈ میں
من مدعیہ کے اصل تاریخ پیدائش 06/02/1977 کے بجائے

06/02/1972 درج کریں۔ مدعیہ کی اصل تاریخ پیدائش 06/02/1977

ہے۔ جبکہ درج شدہ تاریخ پیدائش 06/02/1972 غلط، غیر قانونی، غیر صحیح
ہونے کی وجہ سے حقوق مدعیہ پر کالعدم، غیر موثر اور قابل منسوخی ہے۔

ب: صدر وڈگری حکم امتناعی دوامی و تاکیدی بدیں مراد کہ مدعا علیہم من مدعیہ
کے شناختی کارڈ، تعلیمی اسناد اور سروس ریکارڈ میں تصحیح / درستگی کر کے من
مدعیہ کی اصل، درست اور صحیح تاریخ پیدائش 06/02/1977 درج و تحریر
کرنے اور غلط تاریخ پیدائش 06/02/1972 کے اندراج سے باز و

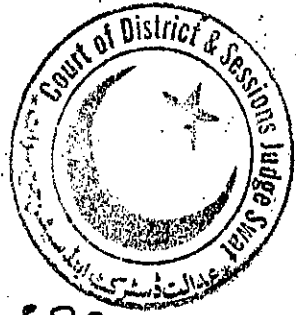
ممنوع رہے۔



روز	نمبر	موضوع	توضیحات کا خلاصہ	روز	نمبر	موضوع
-	-	-	رہنما میں شہزادہ کا	-	-	-
-	-	-	رہنما میں شہزادہ کا	-	-	-
-	-	-	محکمہ زکوٰۃ	-	-	-
-	-	-	گورنمنٹ	-	-	-
-	-	-	فوری نوٹس	-	-	-
-	-	-	سفر	-	-	-
-	-	-	سفر	-	-	-

میں نے اس پر دستخط کیے ہیں اور اس پر عمل درآمد کروایا گیا ہے۔

Handwritten notes and signatures on the left side of the page.



5933

Date of Presentation of Application: 11.08.2024

Date on which copy completed: 06.06.2024

No of words: 37

Urgent Form: []

Name of the Applicant: [Signature]

Signature: [Signature]

Copying Fee: [Amount]

Date of Delivery: 06.06.2024

Handwritten signature on the right side of the page.

ATTESTED TO BE TRUE COPY

District & Sessions Judge Swat

**IN THE COURT OF SHOAB KHAN
DISTRICT JUDGE/ ZILLA QAZI SWAT**

Civil Appeal No. 29/13

Date of institution 04.07.2020

Date of decision: 03.02.2021

Mst. Hurmat..... Appellant/ Plaintiff.

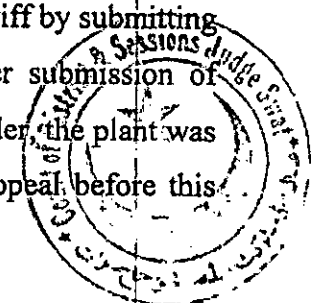
VERSES

Assistant Manager NADRA etc..... Respondents / defendants.

**APPEAL AGAINST THE ORDER AND DECREE DATED
11.03.2020 PASSED BY MR. NASRULLAH KHAN, SENIOR
CIVIL JUDGE (JUDL) SWAT IN SUIT NO. 273/1.**

JUDGMENT:

1. The instant appeal is outcome of the subject judgment and decree of learned Senior Civil Judge (Judicial), vide which suit of the plaintiff/appellant for declaration/correction of her date of birth as 06.02.1977, alleged to have been incorrectly entered as 06.02.1972 by the defendants/ respondents in their record, was returned under Order VII Rule 10 CPC.
2. After institution of suit defendants were duly summoned. In response to the process of court, the defendants # 1 to 4 appeared through representatives and contested the suit of the appellant/plaintiff by submitting an application under Order 7 rules 10 & 11 CPC. After submission of replication by the plaintiff/appellant, vide the impugned order, the plant was returned for want of jurisdiction and hence the present appeal before this court on the following ground: -
 - a. That the impugned judgment and decree of the learned trial court, dated 11.03.2020, is against the law, facts, evidence on file and is based on presumption; also result of miss-reading and non-reading of evidence of the parties, documentary evidence on file, therefore, it is not maintainable.

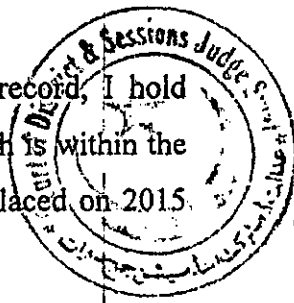

District Judge/Zilla Qazi
SWAT.

56

- b. That the civil court has, being a court of ultimate jurisdiction in all civil matters, got jurisdiction in the matter in issue, therefore, the impugned order is liable to be set aside.
- c. That in the school record of GPS Totano Bandai, Tehsil Kabal, in the admission and withdrawal register, at serial # 140, the correct name of the appellant with parentage and date of birth, both in words and digits, is recorded as 06.02.1977, duly verified by head teacher of the school concerned through his verification certificate, dated 29.04.1989, which was incorrectly entered as 06.02.1972 in the subsequent record by substituting the digit 7 with 2 and thus the same is liable to be corrected in the interest of justice.
- d. That the superior courts through their various judgments have declared time and again that the cases should be decided on merits rather than on technicalities.

It is, therefore, requested that on acceptance of appeal in hand the impugned judgment/ decree of the learned trial court may be set aside.

3. During arguments, Malik Ahmad Jan advocate for the appellant by reiterating the contents of memo of appeal once again alleged that for the end of justice technicalities should be ignored and avoided because the law favour adjudication on merits rather than on technicalities.
4. Conversely, it was argued on behalf of the respondents that the impugned order is well in accordance with law, therefore, need no interference.
5. Having heard the arguments and going through the record, I hold admittedly the appellant is a civil servant and his date of birth is within the meaning of term and condition of her service. Reliance is placed on 2015 SCMR 456. The relevant citation may be read as under: -



"R. 12A---Service Tribunals Act (LXX of 1973), S. 3(2)---Civil service---Date of birth, alteration in---Forum---Service Tribunal, jurisdiction of---Mode of correction in the date of birth of a civil servant was provided under R. 12A of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973, which was part of the terms and conditions of service of a civil servant---

U. Qazi
District Judge/Extra Qazi
SWAT.

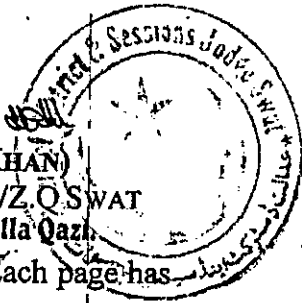
Correction in date of birth by a civil servant could not be done through a civil suit (in view of the bar contained under Art. 212 of the Constitution)--- Civil servant had to approach the Service Tribunal for alteration in his date of birth."

6. The above reproduced finding of the august Supreme Court of Pakistan makes it evident that with reference to term and condition of the appointment of civil servant to redress his any grievance, the proper forum is Service Tribunal and not the Civil Court. Reliance is further placed on 2019 PLC [Sindh High Court]115(A) and 2020 PLC (CS) 964 Islamabad High Court.

7. In the light of above cited judgments of august Supreme Court of Pakistan on the subject read with further judgment of honorable Supreme Courts of Pakistan, referred to by the learned trial court in its order (impugned herein), no exception could have been taken to the impugned order, therefore, the appeal in hand being devoid of merits is hereby dismissed, leaving the appellant to bear his own cost. Record be returned. File be consigned to the record room after completion and compilation.

ANNOUNCED
03.02.2021

(SHOAIB KHAN)
DISTRICT JUDGE/Z. Q. SWAT
District Judge/Zilla Qazi
SWAT



CERTIFICATE

It is certified that this judgment consists of (03) pages. Each page has been read, corrected where necessary and has been signed by me.

DISTRICT JUDGE/Z. Q. SWAT
District Judge/Zilla Qazi
SWAT



2907

Case No. 2907

Date of Presentation of Petition on _____

Date on which copy completed _____

No of words _____

Urgent fee _____

No of copyist _____

Signature _____

Date of Delivery _____

RECORDED TO THE COURT

(پرچہ ڈگری)

بغدادت شعیب خان ڈسٹرکٹ جج/ضلع قاضی سوات

29/13

اپیل نمبر:

04-07-2020

اصل رجوعہ:

03-02-2021

تاریخ فیصلہ:

حرمیت دختر اسرائیل زوجہ ریاض الدین سکنہ ٹوٹا نوبانڈی تحصیل کبل حال محلہ شہید آباد آنکوٹ
تحصیل بابوزئی ضلع سوات۔

بنام

۱۔ اسٹنٹ منیجر نادرا بمقام زدول ہیڈ کوارٹر، بمقام رحیم آباد، ضلع سوات۔

۲۔ ڈائریکٹر نادرا، بمقام پشاور۔

۳۔ چیئر مین نیشنل ڈیٹا بیس اینڈ رجسٹریشن اتھارٹی (نادرا)۔

Dist. JUDGE/Zilla Qazi
SWAT.

۴۔ رجسٹرار جنرل نیشنل ڈیٹا بیس اینڈ رجسٹریشن اتھارٹی

(نادرا) ہیڈ کوارٹر سیکٹر 2/G-5 شاہراہ جموریت روڈ سٹیٹ بینک بلڈنگ اسلام آباد۔

۵۔ وفاقی وزارت داخلہ بذریعہ سیکرٹری داخلہ بمقام اسلام آباد

۶۔ ہیڈ میجر گورنمنٹ گرلز پرائمری سکول ٹوٹا نوبانڈی تحصیل کبل ضلع سوات۔

۷۔ ہیڈ میسٹریس گورنمنٹ گرلز ہائی سکول کبل تحصیل کبل ضلع سوات۔

۸۔ بورڈ آف انٹرمیڈیٹ اینڈ سیکنڈری ایجوکیشن سوات، بمقام سلام پور سوات

۹۔ ڈسٹرکٹ ہیلتھ آفیسر سوات

۱۰۔ ڈائریکٹر ہیلتھ صوبہ KPK، بمقام پشاور

۱۱۔ صوبائی حکومت بذریعہ سیکرٹری صحت، بمقام پشاور

ریسپانڈنس/مدعا علیہم

59

اپیل بنا راضی حکم / فیصلہ و پرچہ ڈگری محررہ 11/03/2020

صدرہ عدالت ماتحت جناب سینئر سول جج (جوڈیشل) / اعلیٰ

علاقہ قاضی سوات جس کی رو سے عدالت ماتحت نے

اپیلانٹ / مدعیہ کا دعویٰ زیر آرڈر VII رول 10 واپس کیا ہے

استدعائے اپیل:

بمنظوری اپیل ہذا حکم / فیصلہ و پرچہ ڈگری عدالت ماتحت کو منسوخ

اور کالعدم گردانا جا کر دعویٰ اپیلانٹ / مدعیہ برائے فیصلہ بر میرٹ بعد

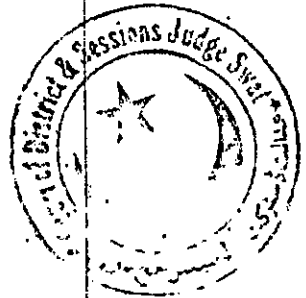
از قلمبندی شہادت فریقین کے لئے عدالت ماتحت کو ریماڈ کیا جائے نیز

دیگر دائری جو قرین انصاف ہو اور طلب نہ بھی کی گئی ہو، بھی سچ

اپیلانٹ / مدعیہ مرحمت فرمائی جائے۔

مالیت بضر کورٹ فیس، اختیار سماعت عدالت مبلغ: -/200 روپیہ۔

بنائے اپیل مورخہ 11/03/2020 کو پیدا شد جو کہ اندر معیاد ہے۔



District Judge/Zila Qazi
SWAT.

Order # 08

03.02.2021

60

Present: Petitioner through her son with counsel and the respondents through representative with District Attorney and counsel.

Vide my detailed judgment of even dated, placed on file, the appeal in hand being devoid of merits is hereby dismissed. Leaving the appellant to bear his own cost.

Announced

03.02.2021

a desk
(SHOAIB KHAN)

District Judge/Zilla Qazi Swat.

~~District Judge/Zilla Qazi~~

Appellant		Types of documents	Respondent	
R.s	Paisa		R.s	Paisa
—	—	Memorandum	—	—
—	—	Court Fee	—	—
—	—	Stamp of Power of Attorney	—	—
10	—	Wakalat Nama	—	—
—	—	Advocate Fee	—	—
—	—	Local Commission Fee	—	—
—	—	Miscellaneous Cost	—	—
10/-	—	Total	—	—

Today on 03-02-2021 the same has also been signed and stamped.



a desk
(SHOAIB KHAN)

District Judge/Zilla Qazi Swat.

~~District Judge/Zilla Qazi~~
SWAT.



No. 2408

Date of Presentation of Application 02/02/2021

Date on which copy completed 02/02/2021

No of words 03

Urgent Fee _____

Name of copyist Bahman Khan

Signature _____

Printing Fee _____

Date of Delivery 02/02/2021

ATTESTED TO THE JUDGE

EX. JUDGE
District & Sessions Judge
Zilla Swat
02/02/2021

Order No: 6
05.12.2020

Present: Mst. Hurmat, appellant in person, respondent through representative.

Due to the absence of Malak Ahmad Jan advocate for the appellant arguments could not be heard on behalf of the appellant. Adjourned for arguments on behalf of the appellant on 11.01.2021.

District Judge/Zilla Qazi,
SWAT.

فریقین کی حاضری حسب سابق ہیں۔ وکلاء رسپانڈنٹس کی بحث ساعت شدہ ہیں۔ جبکہ وکیل ایپیلنٹ برائے بحث برائیل کیلئے بوجہ مصروفیت عدالت عالیہ پشاور ہائی کورٹ میگورہ پنچ، سوات، مہلت طلب کرتا ہے۔ دی جا کر مورخہ 03.02.2021 برائے بحث برائیل منجانب سے۔

Or.....07
11.01.2021

ایپیلنٹ وکیل مقرر کی جاتی ہے۔

District Judge/Zilla Qazi,
SWAT.

Order # 08
03.02.2021

Present: Petitioner through her son with counsel and the respondents through representative with District Attorney and counsel.

Vide my detailed judgment of even dated, placed on file, the appeal in hand being devoid of merits is hereby dismissed. Leaving the appellant to bear his own cost. Record be returned. File be consigned to the record room after completion and compilation.

ANNOUNCED
03.02.2021



(SHOAIB KHAN)
DISTRICT JUDGE/Z. Q SWAT

District Judge/Zilla Qazi,
SWAT.

Decree Sheet Attested

District Judge/Zilla Qazi,
SWAT.

خدمت جناب ڈسٹرکٹ ہیلتھ آفیسر / D.H.O. صاحب ضلع سوات

ذی پارٹمنٹل ایپل بدیں مراد کہ من ایپلانٹ کی درست، اصل اور بیج تاریخ
پیدائش 06/02/1977 ہے لیکن سرورس اور دیگر متعلقہ ریکارڈز میں
من ایپلانٹ کی درست اور بیج تاریخ پیدائش کے بجائے 06/02/1972
درج کی گئی ہے جو کہ غلط، غیر قانونی اور خلاف حقائق گردانا جا کر من ایپلانٹ کے
مردوں اور دیگر متعلقہ ریکارڈز میں من ایپلانٹ کی درست تاریخ پیدائش
06/02/1977 درج کرنے کا حکم صادر فرمایا جائے۔

ایپلانٹ حسب ذیل عرض رساں ہے۔

یہ کہ من ایپلانٹ تو تانوا بانڈی تحصیل کبل ضلع سوات کی مستقل باشندہ ہے جبکہ آج کل
محلہ شہید آباد امانکوٹ تحصیل بابوزئی ضلع سوات میں رہائش پذیر ہے۔

یہ کہ من ایپلانٹ کی درست تاریخ پیدائش 06/02/1977 ہے۔ گورنمنٹ گرلز پرائمری

سکول تانوا بانڈی تحصیل کبل ضلع سوات کے رجسٹرڈ داخل خارج ریکارڈز میں موجود

05/06/1982 کو سلسلہ نمبر 140 میں ایپلانٹ کا نام ولدیت اور تاریخ پیدائش

ہندسوں اور حروف میں 06/02/1977 / چھ فروری انیس سو ستتر درست طور پر درج

ہے جس کی تصدیق ہیڈ ٹیچر گورنمنٹ گرلز پرائمری سکول تانوا بانڈی تحصیل کبل ضلع سوات

نے اپنے تصدیق نامہ محررہ 29/04/2019 کے ذریعے کی ہے۔ (نقولات رجسٹرڈ داخل خارج اور تصدیق نامہ لف ہیں)

۲۔ یہ کہ مورخہ 11/04/1989 کو بہ سلسلہ نمبر 425/140 میں من ایپلانٹ کی تاریخ پیدائش غلط غیر قانونی جعلی اور سازشی طور پر 06/02/1972 درج کی گئی ہے جس میں صرف ایک نمبر یعنی 77 کے ابتدائی 7 کو غلط اور غیر قانونی طور پر 2 لکھا گیا ہے۔ اسی طرح بعد ازاں بھی غلط اور غیر قانونی اندراج کو تعلیمی اسناد، شناختی کارڈ اور سروس ریکارڈ دہرایا گیا ہے جو کہ سراسر غلط اور غیر قانونی ہے۔ (نقولات متعلقہ لف ہیں)

۳۔ یہ کہ غلط اندراج تاریخ پیدائش من ایپلانٹ کے حقوق سے متصادم اور مفاد کے خلاف ہونے کی وجہ سے من ایپلانٹ کے مشکلات کا سبب بنی ہوئی ہے۔ مذکورہ غلط اندراج کو من ایپلانٹ کے حقوق و مفاد پر غیر موثر اور کا عدم قرار دیتے ہوئے درست تاریخ پیدائش مورخہ 06/02/1977 کا اندراج در ریکارڈ متعلقہ قرین قانون انصاف ہے۔

۴۔ یہ کہ من ایپلانٹ محکمہ ہیلتھ میں بحیثیت LHV بمقام BHU قمبر تحصیل باپوزی ضلع سوات میں تعین ہے۔ غلط تاریخ پیدائش کے اندراج سے ایپلانٹ کے سروس ریکارڈ میں مشکلات پیدا ہو سکتی ہے جبکہ تاریخ پیدائش کی تصحیح سے کسی بھی شخص / افراد یا ادارے کے حقوق متاثر نہیں ہوئے۔ ترمیم اور تصحیح / درستگی تاریخ پیدائش ایپلانٹ کا بنیادی قانونی حق اور قرین انصاف ہے۔

۵۔ یہ کہ من ایپلانٹ کے جملہ تعلیمی اسناد و شناختی کارڈ میں درستگی اور تصحیح سے کسی کو کسی نقصان کا کوئی احتمال نہیں ہے۔

۸۔ یہ کہ اگر من ایپلائٹ کے سرورس اور دیگر متعلقہ ریکارڈز میں من ایپلائٹ کی تاریخ پیدائش کی

درستگی تصحیح نہیں کی گئی تو ایپلائٹ کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا۔

لہذا استدعا ہے کہ منظور ری اپیل صدر امن ایپلائٹ

کے سرورس اور دیگر متعلقہ ریکارڈز میں من ایپلائٹ کی تاریخ

پیدائش کی تصحیح اور درستگی کی جا کر اصل تاریخ پیدائش

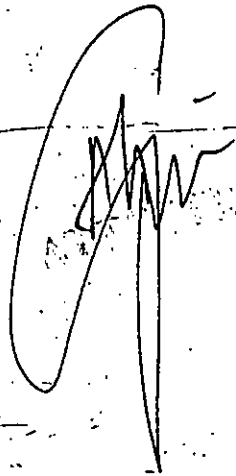
06/02/1977 درج و تحریر کرے۔ حکم صدر دفتر ایپلائٹ۔

مقرر ایپلائٹ

ایپلائٹ :- مسماة حرمت دختر اسرائیل زوجہ ریاض الدین

سکنہ تانوا باندنی تحصیل کبل ضلع سوات، خال محلہ شہید آباد آٹاکوٹ

تحصیل بابوزئی ضلع سوات



65



OFFICE OF THE
DISTRICT HEALTH OFFICER
GULZARI, SAIBU SHARIF SWAT,
Phone No. 0945-9240139,
Fax No. 0946-9240215
Email. edohswat@yahoo.com

No. 20001

1 Acctt.


Dated: 5/19/2021

To Mst: Furmat,
PHC (MCH) BHU Qambar Swat. ✓

Subject:- DEPARTMENTAL APPEAL FOR CHANGE IN DATE OF BIRTH.

Memo.

Your appeal for changes in date of Birth is hereby regretted with remarks that your date of Birth recorded in the service book by the Agency Surgeon Miransha is correct according to your Metric Certificate and CNIC and this office having no power to make changes in your Metric Certificate, CNIC and Service Book.


DISTRICT HEALTH OFFICER,
DISTRICT SWAT.